

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0412U000125

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 20-01-2012

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Трофімова Олена Володимирівна

2. Trofimova Olena Volodymyrivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: ні

Шифр наукової спеціальності: 10.02.17

Назва наукової спеціальності: Порівняльно-історичне і типологічне мовознавство

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 20-12-2011

Спеціальність за освітою: 7.030502

Місце роботи здобувача: Донецький національний університет імені Василя Стуса

Код за ЄДРПОУ: 02070803

Місцезнаходження: 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 11.051.04

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Донецький національний університет імені Василя Стуса

**Код за ЄДРПОУ:** 02070803

**Місцезнаходження:** 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.49

**Тема дисертації:**

1. Фразеологічна репрезентація негативних емоцій в англійській та українській національних картинах світу
2. Phraseological representation of negative emotions in the English and Ukrainian models of the world

**Реферат:**

1. Дисертацію присвячено зіставному дослідженню структури та семантики фразеологічних одиниць (ФО), які репрезентують негативні емоції в англійській та українській мовах, для виявлення спільних та відмінних рис концептуалізації негативних емоцій та їхньої вербалізації у відповідних національних картинах світу. Розроблено критерії добору ФО на позначення негативних емоцій із загального фразеологічного фонду мови. Описано концептосферу негативних емоцій та проаналізовано особливості їхньої вербалізації, встановлено універсальні та етноспецифічні ознаки омовлення цього важливого фрагмента людського існування представниками різних мовних спільнот. У роботі здійснено семантичну класифікацію ФО на позначення негативних емоцій, унаслідок чого ФО розподілено за семантичними групами та підгрупами, які відображають різні аспекти переживання негативних емоцій. Здійснено класифікацію ФО за типом емотивності. Визначено спільні та відмінні структурно-семантичні особливості ФО на позначення негативних емоцій в різноструктурних мовах. Розглянуто роль фразеологічних компонентів у процесі фразеологічної номінації негативних емоцій, з'ясовано продуктивність компонентів у зіставлюваних мовах,

які віддзеркалюють універсальні та національно детерміновані риси відображення емоційного досвіду у двох мовних картинах світу.

2. The thesis is devoted to the contrastive research of the structure and semantics of the phraseological units which represent negative emotions in the English and Ukrainian languages with the purpose of pointing out the common and differential characteristics in conceptualizing negative emotions and their verbalization in the corresponding national models of the world. The criteria have been developed for the selection of the phraseological units denoting negative emotions from the general phraseological stock of the language. The conceptosphere of the negative emotions has been described and the peculiarities of their verbalization have been analyzed, the universal and ethno-specific features of the verbalization of this important fragment of human existence by representatives of different language communities have been distinguished. In the course of the research, the semantic classification of the phraseological units has been elaborated, as a result of which the phraseological units have been classified into semantic groups and subgroups, which reveal different aspects of experiencing the negative emotions. The phraseological units have been classified according to the type of emotiveness. The research also considers the universal and specific structural and semantic peculiarities of the phraseological units denoting negative emotions in the languages of diverse structure. The role of phraseological components in the process of the phraseological nomination of negative emotions has been considered, the productivity of the components in the contrastive languages has been established, which reflect universal and nationally predetermined features of the emotional experience representation by two language models of the world.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Бессонова Ольга Леонідівна

2. Bessonova Olga Leonidivna

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Денисенко Софія Никифорівна
2. Денисенко Софія Никифорівна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Олійник Сергій Валерійович
2. Олійник Сергій Валерійович

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.17

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.